

## ふれあい体験農園の利用者を募集

市内農家が開設しているふれあい体験農園(下表参照)で新規利用者を募集しています。

農園に興味がある方は各申込受付先または農政課までご連絡ください。

※農園を新規に開設したいという農家の方も募集しています。

詳しくはお問い合わせください。

☎ 農政課・内線513



農園名	場所	利用年額	申込受付先
野口善左衛門ふれあい体験農園	布施	1万円	仲原☎090-2632-3844
後藤ふれあい体験農園	久寺家	8000円	後藤☎090-1705-5089
根戸新田ふれあい体験農園	根戸新田	9000円	農政課・内線513
日暮ふれあい体験農園	根戸新田	9000円	
ふれあい体験農園白山下	我孫子新田	8000円	青木☎7182-3506
伝習農場「むそう塾」	北新田	3万円	玉根☎090-3476-8417
岡田ふれあい体験農園	高野山	9000円	岡田☎090-9383-7322
第2岡田ふれあい体験農園	高野山新田	1万2000円	
五本松ふれあい体験農園	岡発戸	1万円	竹井☎080-6720-3363
中峠アグリクラブ	中峠	1万円	渡辺☎090-2643-4677
今井ふれあい体験農園	中峠	8000円	今井☎7188-0572
飯塚ふれあい体験農園	中峠	8000円	飯塚☎7188-2129
南新木ふれあい農園	新木	9000円	増田☎7188-2268
秋田ふれあい体験農園	布佐	8000円	秋田☎7189-3465
谷ツ山ふれあい体験農園	江蔵地	9000円	野口☎090-1994-7663
鈴木ふれあい市民農園	江蔵地	8000円	鈴木☎7188-3033
浅間前ふれあい市民農園 * ブログ <a href="http://kojimaya.sai.blog.fc2.com/">http://kojimaya.sai.blog.fc2.com/</a>	浅間前	9000円	小島☎090-5055-0106

## 農産物共進会で

### 優秀賞など9品目が選出されました

11月9日の第32回我孫子市農業まつりで、農家自慢の農作物の出来栄を競う「農産物共進会」が行われました。

秋冬野菜、果物、玄米、加工品など81点から8品の優秀賞、来場者の人気投票による特別賞1品が選出されました。受賞者は以下のとおりです。

☎ 農政課・内線511

#### 農産物共進会「優秀賞」および「特別賞」受賞者一覧

優秀賞	品目	受賞者
千葉県知事賞	玄米	中野 裕
我孫子市長賞	ねぎ	齋藤 正江
東葛飾農業事務所所長賞	トマト	松下 亮一
我孫子市農業委員会会長賞	キャベツ	今井 武
東葛ふたば農業協同組合代表理事組合長賞	かぶ	岩立 高司
我孫子市植物防疫協会会長賞	こまつな	日暮 啓子
農事組合法人あびこ代表理事賞	きゅうり	鈴木 順一
あびこ型「地産地消」推進協議会会長賞	やつがしら	古川 美恵子
特別賞	品目	受賞者
我孫子市農業まつり賞	こんにゃく	増田 勝巳

## 台風26号により住宅に被害を受けた方へ 水害被災者住宅復旧補助金制度を創設

台風26号の大雨により多くの住宅に被害があったことを踏まえ、市では住宅の早期復旧を目的とした補助制度を、既存の制度に加え新たに設けました。

**対象者** 床上浸水または床下浸水により住宅に被害を受けた方で、り災台帳に登録されている方(原則世帯主) ※店舗、アパート、貸家、事務所、倉庫などは対象となりません。

**申請期間** 12月2日(月)～平成26年3月20日(休)

**申請方法** 12月2日(月)から申請書、領収書、現場写真、工事等明細書またはこれに類するものを添えて建築住宅課、または布佐東部地区復興対策室へ持参(土・日曜、祝日を除く)

#### 補助対象、補助率及び補助限度額

補助対象	補助率	補助限度額
床の修繕、畳の取替え又は張替、壁・ドア・ガラス戸・ふすまの修繕、床下の水抜き・汚泥処理・消毒、エアコン室外機・屋外給湯設備・浄化槽の修繕または交換など(外構、ガレージに係るものおよび家財を除く)	補助対象費用の1/2 (千円未満切り捨て)	床上浸水 30万円
住宅復旧工事期間中に民間賃貸住宅を賃借した場合の家賃 (礼金、敷金、共益費、駐車場料金などを除く)		床下浸水 20万円
		3万円/月 (3か月を限度)

※詳しくは市ホームページまたはお問い合わせください。

☎ 建築住宅課・内線601、602

## 緑のカーテン コンテストの 審査結果

我孫子市地球温暖化防止推進協議会「エコライフあびこ」主催で実施された「緑のカーテンコンテスト」に、一般市民・企業・団体あわせて165の応募がありました。10月28日に開催された表彰式では、最優秀賞に市長から賞状が、エコライフあびこからは副賞の節電タップが手渡されました。最優秀賞・優秀賞は次の通りです。

**〔一般市民部門〕**  
最優秀賞：吹田房江さん  
優秀賞：齋藤洋子さん、鈴木由夫さん、小酒井タキさん、深山文雄さん、丸山昌春さん、中込輝男さん、福



田秀宣さん、高佐原要綱さん  
〔企業・団体部門〕  
最優秀賞：我孫子市老人福祉センターつつじ荘  
優秀賞：東葛中部地区総合開発事務組合みどり園  
☎ 「エコライフあびこ」  
深山☎7181-5036

## 12月

※予約制です。

市民相談	内容	時間	場所
弁護士法律相談☎	5日(休)・12日(休)・17日(火)・19日(木)・24日(火) 9時30分～15時30分 市民相談室(本庁舎2階) 秘書広報課☎7185-1714(予約は2日(月)8時30分～)		
人権相談☎(優先)	4日(火)10時～15時 相談室(西別館2階) 社会福祉課・内線476		
税務相談☎	20日(金)10時～15時 収税課☎7185-1349(予約は16日(月)8時30分～)		
行政相談	25日(水)10時～12時 市民相談室(本庁舎2階) 秘書広報課☎7185-1714		
行政書士相談☎	18日(水)13時～16時 市民相談室(本庁舎2階)(相続・遺言・成年後見など)行政書士会・木川☎7183-2132		
司法書士法律相談☎	20日(金)10時～15時 市民相談室(本庁舎2階) 千葉司法書士会柏支部☎7166-2015(平日13時～16時)		
不動産相談☎	13日(金)市民相談室(本庁舎2階)建築住宅課・内線601、602 (先着8組。11日(水)までに電話で予約)		
住宅相談☎	13日(金)B会議室 建築住宅課・内線601、602 (先着4組。11日(水)までに電話で予約)		
消費生活相談	月～金曜日、第2・4土曜日(祝日を除く) 10時～17時30分 消費生活センター☎7185-0999		
生活相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館2階 社会福祉課・内線393		
高齢者なんでも相談	6日(金)10時～11時15分 つつじ荘☎7188-0123 13日(金)10時～11時15分 西部福祉センター☎7185-5818		
健康相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 保健センター 健康づくり支援課☎7185-1126		

市民相談	内容	時間	場所
交通事故巡回相談☎	9日(月)10時～15時 市民安全課・内線486 (先着4組。予約は2日(月)8時30分～)		
子ども総合相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館1階 子ども相談課☎7185-1821		
結婚相談☎(優先)	1日(日)・15日(日)9時～14時 社会福祉協議会☎7184-1539		
母子・婦人相談(ひとり親)	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 西別館2階 子ども支援課・内線849		
DV相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時 社会福祉課・内線394		
心の相談☎	16日(月)午後 西別館 障害福祉支援課・内線421		
もの忘れ相談☎	17日(火)13時30分～16時30分 市役所西別館 高齢者支援課☎7185-1112		
地域職業相談	土・日曜、祝日を除く平日 8時30分～17時(12時～13時は求人閲覧のみ)サンビーズビル6階(我孫子駅南口) 我孫子市地域職業相談室☎7165-2786		
県民相談	内容	時間	場所
介護とこころの相談☎	水曜日10時～16時、火・土曜日13時～16時 県福祉ふれあいプラザ(けやきプラザ6階)☎7165-2886		
住宅改修相談☎	木・金曜日10時～16時 県福祉ふれあいプラザ(けやきプラザ6階)☎7165-2886		
福祉用具相談☎	土曜日10時～16時 県福祉ふれあいプラザ(けやきプラザ6階)☎7165-2886		
児童相談	来所☎	月～金曜日9時～17時 柏児童相談所☎7131-7175	
	電話	月～金曜日9時30分～16時 柏児童相談所☎7134-4152	